

Manual

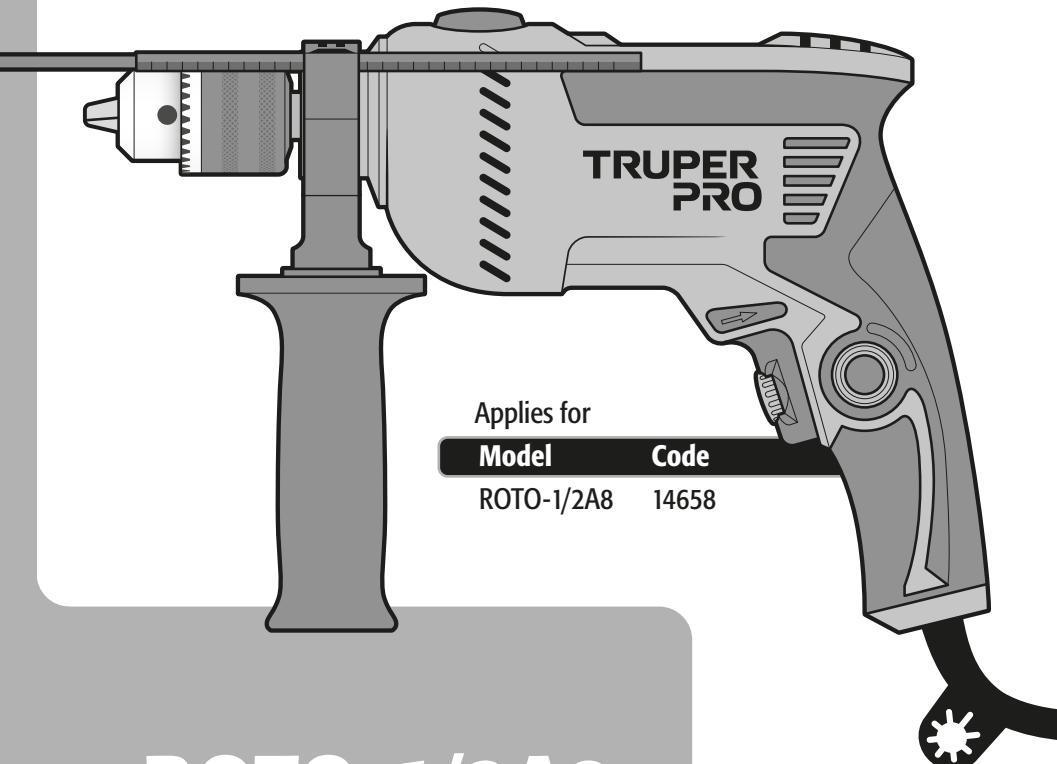
Hammer drill

1 Hp

Power

1/2"

Chuck



ROTO-1/2A8



Read this manual thoroughly
before using the tool.



| | |
|---|----|
| Technical Data | 3 |
| Power Requirements | 3 |
|  General power tool safety warnings | 4 |
|  Safety warnings for drills and hammer drills | 5 |
| Parts | 6 |
| Assembly | 6 |
| Start Up | 7 |
| Maintenance | 9 |
| Notes | 10 |
| Authorized service centers | 11 |
| Warranty policy | 12 |

CAUTION

To gain the best performance of the tool, prolong the duty life, make the Warranty valid if necessary, and to avoid hazards of fatal injuries please read and understand this Manual before using the tool.

Keep this manual for future references.

The illustrations in this manual are for reference only. They might be different from the real tool.

Use and care recommendations

 **TO EXTEND THE LIFE OF YOUR TOOL.**
Clean with compressed air after each use.

 Never use or pull the power cord to carry, lift, or disconnect the tool.

 Do not turn the speed selector while the tool is running



 **FULFILL THE WORKING CYCLES.**
30 min of work and 15 min of rest. Daily maximum 3 hours.



 Perform periodic **MAINTENANCE** to your machine (page 9).

ROTO-1/2A8

| | | |
|-----------------------|---|---|
| Code | • | 14658 |
| Description | • | Hammer drill |
| Chuck | • | 1/2" |
| Voltage | • | 127 V~ |
| Frequency | • | 60 Hz |
| Current | • | 5.4 A |
| Power | • | 1 Hp |
| Speed | • | Drill: (0 - 3 100) RPM Hammer drill: (0 - 50 000) Strokes/minute |
| Drill Capacity | • | Steel: 1/2" Concrete: 1/2" Wood: 1" |
| Duty Cycle | • | 30 minutes work per 15 minutes idle. Maximum 3 hours per day. |
| Conductors | • | 18 AWG x 2C with insulating temperature of 221 °F |
| Insulation | • | Class II |
| | | IP Grade • IP20 |

Power Cord Grips used in this product: Type Y.
Tool Build Quality: Reinforced insulation.
Thermal insulation on motor winding: Class E.

WARNING Avoid the risk of electric shock or severe injury. When the power cable gets damaged it should only be replaced by the manufacturer or at a **TRUPER** Authorized Service Center. The build quality of the electric insulation is altered if spills or liquid gets into the tool while in use. Do not expose to rain, liquids and/or dampness.

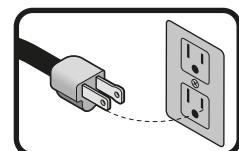
WARNING Before gaining access to the terminals all power sources should be disconnected.



Power requirements



WARNING Tools with double insulation and reinforced insulation are equipped with a polarized plug (one prong is wider than the other). This plug will only fit in the right way into a polarized outlet. If the plug cannot be introduced into the outlet, reverse the plug. If it still doesn't fit, call a qualified electrician to install for you a polarized outlet. Do not alter the plug in any way. Both insulation types eliminate the need of both a grounded third power cord with three prongs or a grounded power connection.



WARNING When using an extension cable, verify the gauge is enough for the power that your product needs. A lower gauge cable will cause voltage drop in the line, resulting in power loss and overheating. The following table shows the right size to use depending on cable's length and the ampere capability shown in the tool's nameplate. When in doubt use the next higher gauge.

| Ampere Capacity | Number of Conductors | Extension gauge | |
|--------------------------|----------------------|-----------------|-----------------|
| | | from 6' to 49' | higher than 49' |
| from 0 A and up to 10 A | | 18 AWG(*) | 16 AWG |
| from 10 A and up to 13 A | | 16 AWG | 14 AWG |
| from 13 A and up to 15 A | 3 (one grounded) | 14 AWG | 12 AWG |
| from 15 A and up to 20 A | | 8 AWG | 6 AWG |

* It is safe to use only if the extensions have a built-in artifact for over current protection.

AWG = American Wire Gauge. Reference: NMX-J-195-ANCE

WARNING When operating power tools outdoors, use a VOLTECK® grounded extension cable labeled "For Outdoors Use". These extensions are especially designed for operating outdoors and reduce the risk of electric shock.



General power tool safety warnings

⚠️ WARNING! Read carefully all safety warnings and instructions listed below. Failure to comply with any of these warnings may result in electric shock, fire and / or severe damage. **Save all warnings and instructions for future references.**

Work area

Keep your work area clean, and well lit.

Cluttered and dark areas may cause accidents.



Never use the tool in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.

Sparks generated by power tools may ignite the flammable material.



Keep children and bystanders at a safe distance while operating the tool.

Distractions may cause loss of control.



Electrical Safety

The tool plug must match the power outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with grounded power tools.



Modified plugs and different power outlets increase the risk of electric shock.

Avoid body contact with grounded surfaces, such as pipes, radiators, electric ranges and refrigerators.

The risk of electric shock increases if your body is grounded.

Do not expose the tool to rain or wet conditions.

Water entering into the tool increases the risk of electric shock.

Do not force the cord. Never use the cord to carry, lift or unplug the tool. Keep the cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts.

Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.

When operating a tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use.

Using an adequate outdoor extension cord reduces the risk of electric shock.

If operating the tool in a damp location cannot be avoided, use a ground fault circuit interrupter (GFCI) protected supply.

Using a GFCI reduces the risk of electric shock.

Personal safety

Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication.

A moment of distraction while operating the tool may result in personal injury.

Use personal protective equipment. Always wear eye protection.

Protective equipment such as safety glasses, anti-dust mask, non-skid shoes, hard hats and hearing protection used in the right conditions significantly reduce personal injury.



Prevent unintentional starting up. Ensure the switch is in the "OFF" position before connecting into the power source and / or battery as well as when carrying the tool.

Transporting power tools with the finger on the switch or connecting power tools with the switch in the "ON" position may cause accidents.

Remove any wrench or vice before turning the power tool on.

Wrenches or vices left attached to rotating parts of the tool may result in personal injury.

Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times.

This enables a better control on the tool during unexpected situations.

Dress properly. Do not wear loose clothing or jewelry. Keep hair, clothes and gloves away from the moving parts.

Loose clothes, jewelry or long hair may get caught in moving parts.



If you have dust extraction and collection devices connected onto the tool, inspect their connections and use them correctly.

Using these devices reduce dust-related risks.

Power Tools Use and Care

Do not force the tool. Use the adequate tool for your application.



The correct tool delivers a better and safer job at the rate for which it was designed.

Do not use the tool if the switch is not working properly.

Any power tool that cannot be turned ON or OFF is dangerous and should be repaired before operating.

Disconnect the tool from the power source and / or battery before making any adjustments, changing accessories or storing.

These measures reduce the risk of accidentally starting the tool.

Store tools out of the reach of children. Do not allow persons that are not familiar with the tool or its instructions to operate the tool.



Power tools are dangerous in the hands of untrained users.

Service the tool. Check the mobile parts are not misaligned or stuck. There should not be broken parts or other conditions that may affect its operation. Repair any damage before using the tool.



Most accidents are caused due to poor maintenance to the tools.

Keep the cutting accessories sharp and clean.

Cutting accessories in good working conditions are less likely to bind and are easier to control.

Use the tool, components and accessories in accordance with these instructions and the projected way to use it for the type of tool when in adequate working conditions.

Using the tool for applications different from those it was designed for, could result in a hazardous situation.

Service

Repair the tool in a TRUPER Authorized Service Center using only identical spare parts.

This will ensure that the safety of the power tool is maintained.



This tool is in compliance with
the Official Mexican Standard
(NOM - Norma Oficial Mexicana).

Safety warnings for drills and hammer drills

TRUPER PRO

Choose the right bit

- CAUTION** • Choose the right bit for the work piece. It reduces the risk of severe injury and makes the job easier.
- To drill concrete or stone, use bits specifically designed for concrete.
 - To work on metal or plastic, use bits suitable for metal. Sizes encompass a minimum of 0.03" (0.047" for a 0.5" chuck) and up to the chuck maximum capacity.
 - On wood, use regular bits suitable for wood. In any case, to drill 0.25" or smaller orifices, use bits designed to drill on metal.
 - Do not try using bits exceeding the chuck capacity.

Before using the hammer drill

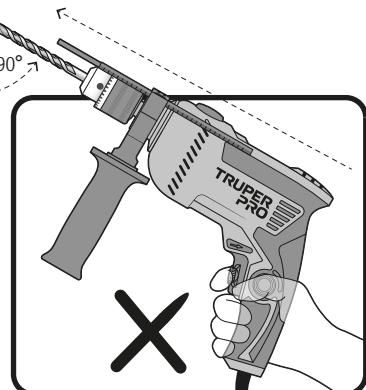
- Before starting to work with the hammer drill, take a few minutes to assess the job to be done and double-check all the safety caution rules.

WARNING • Fit the bit into the chuck. Remove the chuck wrench before drilling. Failure to follow this instruction shoots out the chuck wrench with great speed and cause severe injury.

DANGER • Before drilling walls, floors or ceiling, look for any built-in objects, like power cables and conductors or pipes.

DANGER • Verify the switch is in the OFF position before connecting the hammer drill. Otherwise, it can unexpectedly start operating and could cause sever injuries.

CAUTION • Turn off and disconnect the tool before reversing the chuck's direction as well as fitting or replacing bits.



Wrong way to operate the hammer drill.

While operating the hammer drill

- Use the auxiliary handles, if supplied with the tool. Loss of control may result in personal injury.
- Hold the tool by the isolated parts. The cutting part of the bit could come into contact with hidden wiring or with its own power cord. Making contact with a power cord causes the tool metal parts get electrified and may result in electric shock to the user.
- Do not force the tool to excessive workloads.

CAUTION • Turn off the hammer drill immediately if the bit gets stuck into de work piece. Then, remove the bit off the work piece. Do not try removing stuck bits turning on and off the tool.

• Do not apply too much force on the tool in order to accelerate the drilling procedure. The bit could get damaged and the tool would loose efficiency and useful life.

WARNING • A large diameter bit causes a higher reactive force leading to losing control over the tool. To avoid this possibility, firmly hold the tool with both hands and keep balanced footing. Drill at 90°

• Be prepared to relax the drilling force when the bit goes through the material. Sudden movements could break the bit or damage the hammer drill.

CAUTION • Do not touch the bit or the orifices immediately after drilling. Wait until they cool down to handle them. Do not try to cool them down using water or oil.

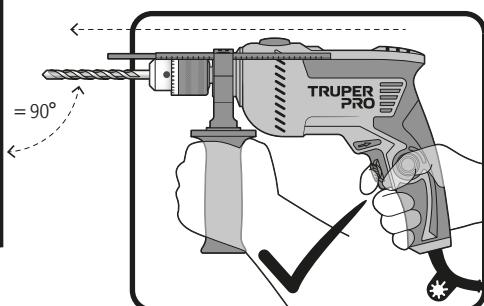
• Immediately after using do not set the tool where there are particles and / or dust. They can be absorbed into the tool mechanism and cause damage.

• Use earplugs when using the hammer drill. Exposure to noise can cause hearing loss.

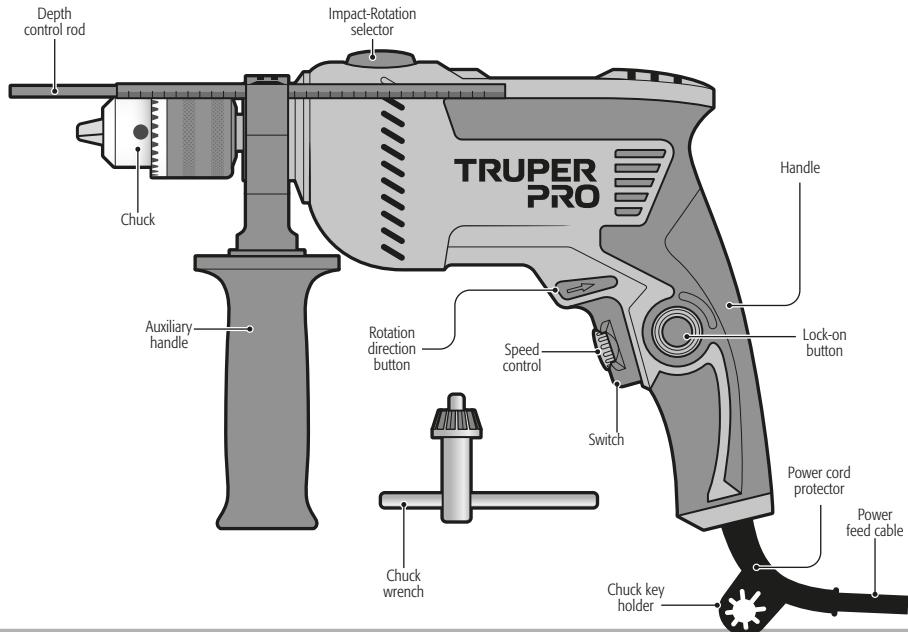
• Use dust mask and dust extractor if necessary.

Remember that materials such as asbestos, paint with lead, additives, some types of wood, metals or minerals are highly toxic.

• Use safety glasses.



Right way to operate the hammer drill.



Assembly

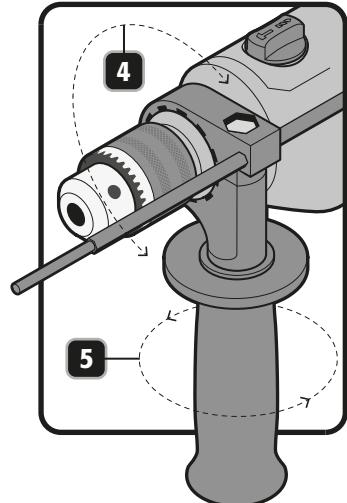
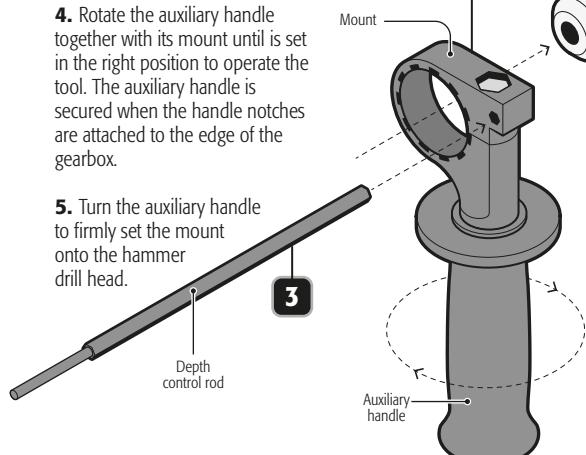
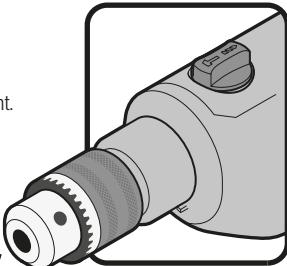
1. Turn the auxiliary handle clockwise to release it. The opening of the mount will pass freely over the chuck.

2. Insert the hammer drill head through the auxiliary handle mount.

3. Insert the depth control rod into the mount small orifice.

4. Rotate the auxiliary handle together with its mount until it is set in the right position to operate the tool. The auxiliary handle is secured when the handle notches are attached to the edge of the gearbox.

Steps 1 & 2



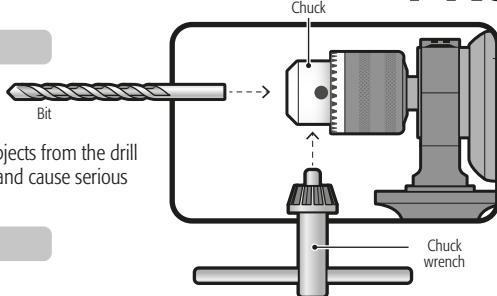
Start up

TRUPER
PRO

Bit fitting

- Put the bit into the chuck until it stops. Fasten with the chuck wrench and tighten alternately the chuck into each of the orifices.

WARNING Clean burrs and any other foreign objects from the drill bit and drill bit, otherwise the drill bit may not be tight and cause serious personal injury.



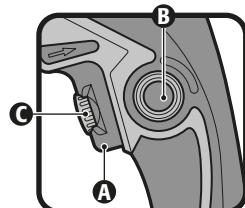
Turn on and operation control

- Intermittent operation:

Connect the plug into the power inlet.
Press the switch (A) to start the hammer drill.
To stop, just release the switch.

- Continuous Operation:

Connect the plug into the power inlet.
Press the switch (A) and block it pressing the lock-on button (B).
To stop, press and then, release the switch.



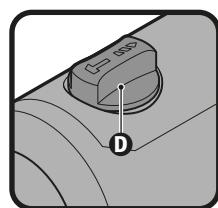
Speed control

- The tool can run in different speeds. Select by adjusting speed control (C) in the switch.
- Turn speed control clockwise to increase the hammer drill speed and torsion.
- Turn counterclockwise to lessen speed and torsion.

Changing from hammer drill to drill

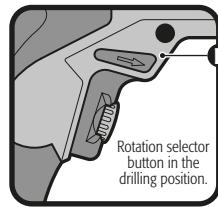
- To drill concrete, floor tile or materials of similar hardness, turn the impact-rotation selector (D) completely into the IMPACT (➡) position (pointing towards the chuck). The bit will simultaneously impact and rotate onto the material.
- To drill metal, wood or plastic, move the impact-rotation selector completely into the ROTATION (➡➡) position (pointing towards the chuck). The bit will rotate onto the material.

WARNING Do not try to drill metal; wood or plastic with the selector impact-rotation into IMPACT (➡) mode. Otherwise the tool efficiency will lessen and the bit tip would get damaged.



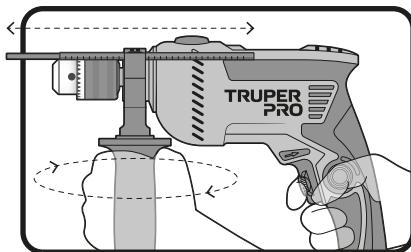
Rotation direction

- The rotation direction button is located on both sides of the hammer drill (E).
- To make the drill turning forwards and drill, press the rotation direction button with the arrow pointing towards the chuck.
- To make it reversible press the rotation direction button with the arrow pointing towards the hammer drill handle.
- The reverse rotation enables the hammer drill to loosen screws and nuts turning the hammer drill into a screwdriver. When using the hammer drill in the screwdriver mode do not exercise too much pressure onto the switch.
- Changing the rotation direction can only be carried out when the switch is not pressed.



Adjusting auxiliary handle and depth control rod

- Turn the auxiliary handle as indicated in the figure. When the auxiliary handle mount is loose, turn it into the desired position. Turn the auxiliary handle in a reverse direction to fix it in the new position.
- To move the depth control rod, loosen the mount as explained in the previous paragraph. Once loose push the rod to the desired depth. Tighten the auxiliary handle to fix the rod into the new position.



Wood drilling

- To make holes of 1/4" or less it is recommended to use high speed bits. To make holes larger than 1/4", it is recommended to use spade bits for wood.
 - Turn impact-rotation selector to drill mode (➡ pointing towards the chuck).
- CAUTION** • Secure the workpiece to prevent it from turning when drilling.
- Begin drilling at a very low speed to prevent the bit from slipping off the starting point. Increase the speed as the drill bit bites into the material.
 - When drilling through the holes, place a block of wood behind the workpiece to prevent ragged or splintered edges on the back side of the hole.
 - Release the trigger when the hammer drill may need to be stopped suddenly.

Masonry drilling

- Use tungsten carbide-tipped masonry act bit when drilling holes in brick, tile, concrete,etc.
- Move impact-rotation selector to hammer mode (➡ pointing towards the chuck).
- Apply light pressure and medium speed for best results in brick.
- Apply additional pressure and high speed for hard materials such as concrete.
- When drilling in tile, practice on a scrap piece to determine the best speed and pressure.

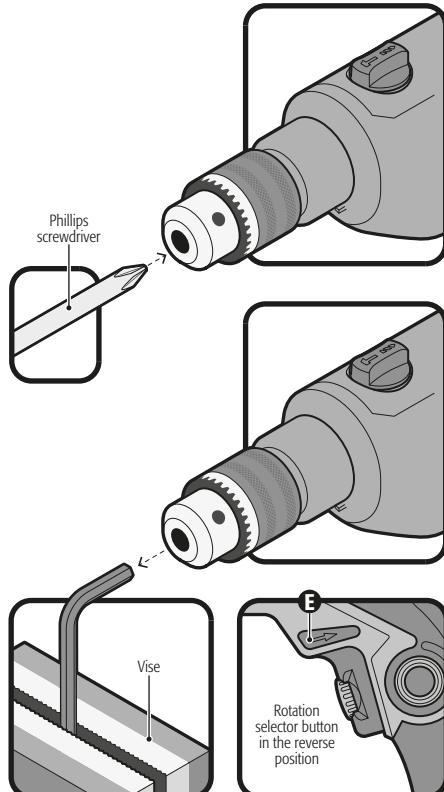
Metal drilling

- Use high speed steel bits for metal or steel drilling.
- Move impact-rotation selector to drill mode (➡ pointing towards the chuck).
- Use a center punch to mark the hole location on the workpiece.
- Begin drilling at a very low speed to prevent the bit from slipping off the starting point.
- Maintain speed and pressure which allows cutting without overheating the bit.

- CAUTION** Applying too much pressure or faster speed will: overheat the hammer drill, wear the bearings, bend or burn bits and produce off-center or irregular shaped holes
- When drilling large holes in metal, it is recommended to drill with a small bit at first, then finish with a larger bit.
 - Lubricate the bit with oil to improve drilling action and increase bit life.

Chuck change

- Remove the auxiliary handle and open the chuck jaws.
- Using a screwdriver remove the left-threaded safety screw with a clockwise movement.
- Fit the long side of a Hex key (not included) in a vise and insert the short side of the Hex key (not included) to the chuck. Close the jaws.
- Move the rotation selector button (E) into the reverse position (page 7 - Rotation direction) and fastening with a firm hand activate the hammer drill. The chuck will be released with the turn.
- Set the new chuck turning it into the hammer drill thread until it stops.
- Open fully the jaws and set the screw threading counter-clockwise. Tighten with a screwdriver.



Cleaning and care

- To guarantee adequate motor cooling, always keep slots clean and free of obstructions.
- Regularly inspect all the mounting screws. Double-check they are properly tighten. If any screw is loose tighten immediately.

Service

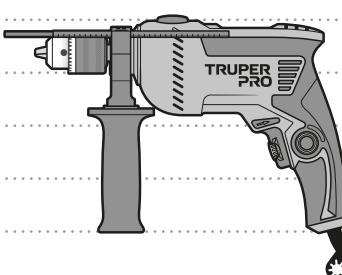
- Service should only be made in a **TRUPER** Authorized Service Center. Service and maintenance performed by non-qualified people may be dangerous and lead to personal injuries. It also makes the product Warranty void.

Lubrication

- We recommend lubricating the tool transmission every carbon brush change in a **TRUPER** Authorized Service Center.

Carbon brush replacement

- Carbon brushes should be checked periodically.
- When one or both carbon brushes show signs of wear go to a **TRUPER** Authorized Service center to have both carbon brushes replaced. When replaced, see if the new carbon brushes move freely in the carbon brush housing. Ask to turn on the tool during five minutes to make the contact in the carbon brushes and the commutator even.
- Use only original **TRUPER** spare carbon brushes, designed specifically with the right strength and electric resistance for each type of motor. Carbon brushes with different specifications may damage the motor.
- When replacing carbon brushes, always change both.



Authorized service centers

**TRUPER
PRO**

In the event of any problem contacting a Truper Authorized Service Center, please see our webpage WWW.TRUPER.COM to get an updated list, or call our toll-free numbers 800 690-6990 or 800-018-7873 to get information about the nearest Service Center.

| | | | |
|------------------|--|-----------------|--|
| AGUASCALIENTES | DE TODO PARA LA CONSTRUCCIÓN GRAL. BARRAGÁN #1201, COL. GREMIAL, C.P. 20030, AGUASCALIENTES, AGS. TEL.: 449 994 0537 | MORELOS | FIX FERRETERÍAS CAPITAN ANZURES #95, ESQ. JOSÉ PERDIZ, COL. CENTRO, C.P. 62740, CUAUTLA, MOR. TEL.: 735 352 8931 |
| BAJA CALIFORNIA | SUCRASAL TIJUANA AV. LA ENCANTADA, LOTE #5, PARQUE INDUSTRIAL EL FLORES II, C.P. 22244, TIJUANA, B.C. TEL.: 664 969 5100 | NAYARIT | HERRAMIENTAS DE TEPIC MAZATLÁN #117, COL. CENTRO, C.P. 63000, TEPIC, NAY. TEL.: 311 258 0540 |
| CALIFORNIA SUR | FIX FERRETERÍAS FELIPE ÁNGELES ESQ. RUIZ CORTÍNEZ S/N, COL. PUEBLO NUEVO, C.P. 23670, CD. CONSTITUCIÓN, B.C.S. TEL.: 613 132 1115 | NUEVO LEÓN | SUCRASAL MONTERREY CARRETERA LAREDO #300, 1B MONTERREY PARKS, COLONIA PUERTA DE ANÁHUAC, C.P. 66052, ESCOBEDO, NUEVO LEÓN, TEL.: 81 8352 8791 / 81 8352 8790 |
| CAMPECHE | TORNILLERÍA Y FERRETERÍA AAA AV. ALVARO OBREGÓN #524, COL. ESPERANZA C.P. 24080 CAMPECHE, CAMP. TEL.: 981 815 2808 | OAXACA | FIX FERRETERÍAS AV. 20 DE NOVIEMBRE #910, COL. CENTRO, C.P. 68300, TUXTEPEC, OAX. TEL.: 287 106 3092 |
| CHIAPAS | FIX FERRETERÍAS AV. CENTRAL SUR #27, COL. CENTRO, C.P. 30700, TAPACHULA, CHIS. TEL.: 962 118 4083 | PUEBLA | SUCRASAL PUEBLA AV. PERIFÉRICO #2-A, SAN LORENZO ALMECATLA, C.P. 72710, CUATLACINGO, PUE. TEL.: 222 282 8282 / 84 / 85 / 86 |
| CHIHUAHUA | SUCRASAL CHIHUAHUA AV. SILVESTRE TERRAZAS #12-111, PARQUE INDUSTRIAL BAFAR, CARRETERA MÉXICO CUAUHTÉMOC, C.P. 31415, CHIHUAHUA, CHIH. TEL. 614 434 0052 | QUERÉTARO | ARU HERRAMIENTAS S.A DE C.V. AV. PUERTO DE VERACRUZ #110, COL. RANCHO DE ENMEDIO, C.P. 76842, SAN JUAN DEL RÍO, QRO. TEL.: 427 268 4544 |
| CIUDAD DE MÉXICO | FIX FERRETERÍAS EL MONSTRUO DE CORREDOR, CORREDOR # 35, COL. CENTRO, C.P. 06060, CUAUHTÉMOC, CDMX. TEL: 55 5522 5031 / 5522 4861 | QUINTANA ROO | FIX FERRETERÍAS CARRETERA FEDERAL MZ. 46 LT. 3 LOCAL 2, COL EJIDAL, C.P. 77710 PLAYA DEL CARMEN, Q.R. TEL.: 984 267 3140 |
| COAHUILA | SUCRASAL TORREÓN CALLE METAL MECÁNICA #280, PARQUE INDUSTRIAL ORIENTE, C.P. 27278, TORREÓN, COAH. TEL.: 871 209 68 23 | SAN LUIS POTOSÍ | FIX FERRETERÍAS AV. UNIVERSIDAD #1850, COL. EL PASEO, C.P. 78320, SAN LUIS POTOSÍ, SLP. TEL: 444 822 4341 |
| COLIMA | BOMBAS Y MOTORES BYMTESA DE MANZANILLO BLVD. MIGUEL DE LA MADRID #190, COL. 16 DE SEPTIEMBRE, C.P. 28239, MANZANILLO, COL. TEL: 314 332 1986 / 332 2013 | SINALOA | SUCRASAL CULIACÁN AV. JESÚS KUMATE SUR #4301, COL. HACIENDA DE LA MORA, C.P. 80143, CULIACÁN, SIN. TEL.: 667 173 9139 / 173 8400 |
| DURANGO | TORNILLOS ÁGUILA, S.A. DE C.V. MAZURIÓ #200, COL. LUIS ECHEVERRÍA, DURANGO, DGO.TEL.: 618 817 1946 / 618 818 2844 | SONORA | FIX FERRETERÍAS CALLE 5 DE FEBRERO #517, SUR LT. 25 MZ. 10, COL. CENTRO, C.P. 85000, CD. OBREGÓN, SON. TEL.: 644 413 2392 |
| ESTADO DE MÉXICO | SUCRASAL CENTRO JILOTEPEC PARQUE INDUSTRIAL 1, PARQUE INDUSTRIAL JILOTEPEC, JILOTEPEC, EDO. DE MÉX. C.P. 54257. TEL: 76 1782 9101 EXT. 5728 Y 5102 | TABASCO | SUCRASAL VILLAHERMOSA CALLE HELIO LOTES 1, 2 Y 3 MZ. #1, COL. INDUSTRIAL, 2A ETAPA, C.P. 86010, VILLAHERMOSA, TAB. TEL.: 993 353 7244 |
| GUANAJUATO | CÍA. FERRETERA NUEVO MUNDO S.A. DE C.V. AV. MÉXICO - JAPÓN #225, CD. INDUSTRIAL, C.P. 38010, CELAYA, GTO. TEL.: 461 617 7578 / 79 / 80 / 88 | TAMAULIPAS | VM ORINGS Y REFACCIONES CALLE ROSITA #527 ENTRE 20 DE NOVIEMBRE Y GRAL. RODRÍGUEZ, FRACC. REYNOSA, C.P. 88780, REYNOSA, TAMS. TEL.: 899 926 7552 |
| GUERRERO | CENTRO DE SERVICIO ECLIPSE CALLE PRINCIPAL MZ.1 LT. 1, COL. SANTA FE, C.P. 39010, CHILPANCINGO, GRO. TEL: 747 478 5793 | TLAXCALA | SERVICIOS Y HERRAMIENTAS INDUSTRIALES PABLO SIDAR #132, COL. BARRIO DE SAN BARTOLOMÉ, C.P. 90970, SAN PABLO DEL MONTE, TLAX. TEL.: 222 271 7502 |
| HIDALGO | FERREPRESOS S.A. DE C.V. LIBERTAD ORIENTE #304 LOCAL 30, INTERIOR DE PASAJE ROBLEDO, COL. CENTRO, C.P. 43600, TULANCINGO, HGO. TEL.: 775 753 6615 / 775 753 6616 | VERACRUZ | LA CASA DISTRIBUIDORA TRUPER BLVD. PRIMAVERA ESQ. HORTENSIA S/N, COL. PRIMAVERA C.P. 93308, POZA RICA, VER. TEL.: 782 823 8100 / 826 8484 |
| JALISCO | SUCRASAL GUADALAJARA AV. ADOLFO B. HORN # 6800, COL. SANTA CRUZ DEL VALLE, C.P. 45655, TLAJOMULCO DE ZUÑIGA, JAL. TEL.: 33 3606 5285 AL 90 | YUCATÁN | SUCRASAL MÉRIDA CALLE 33 #600 Y 602, LOCALIDAD ITZINCAB Y MULSAY, MPIO. UMÁN, C.P. 97390, MÉRIDA, YUC. TEL.: 999 912 2451 |
| MICHOACÁN | FIX FERRETERÍAS AV. PASEO DE LA REPÚBLICA #3140-A, COL. EX-HACIENDA DE LA HUERTA, C.P. 58050, MORELIA, MICH. TEL.: 443 334 6858 | | |

Model

ROTO-1/2A8

Code

14658

Brand**TRUPER**
PRO

Warranty. Duration: 3 years. Coverage: parts, components and workmanship against manufacturing or operating defects, except if used under conditions other than normal; when it was not operated in accordance with the instructive; was altered or repaired by personnel not authorized by TRUPER®. To make the warranty valid, present the product, stamped policy or invoice or receipt or voucher, in the establishment where you bought it or in Corregidora 35, Centro, Cuauhtémoc, CDMX, 06060, where you can also purchase parts, components, consumables and accessories. It includes the costs of transportation of the product that derive from its fulfillment of its service network. . Phone number **800-018-7873**. Made in China. Imported by TRUPER, S.A. de C.V. Parque Industrial 1, Parque Industrial Jilotepec, Jilotepec, Edo. de Méx. C.P. 54257, Phone number 761 782 9100.



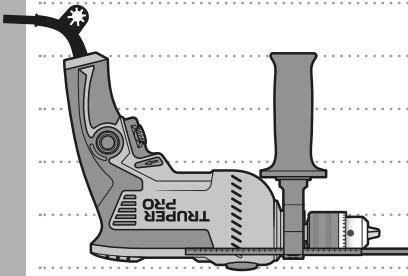
Stamp of the business. Delivery date:

En caso de tener algún problema para contactar un Centro de Servicio Autorizado TRUPER, consulta la página donde se indica el teléfono de la sucursal más cercana.

| | | | |
|---------------------|--|--|---|
| AGUASCALIENTES | DE TODO PARA LA CONSTRUCCIÓN | CRAIL BARBACAN #1201, COL. GEMEAL C.P. 20050. | AGUASCALIENTES, AGS. TEL.: 49 994 0537 |
| BAJA CALIFORNIA SUR | SUCURSAL MONTERREY | CARTELERA MARÍN #108, MONTERREY PARKS. TEL.: 755 552 8931 | TEL.: 63 132 1115 |
| BAJA CALIFORNIA | NAVARAT | MAZATLÁN #117, COL. CENTRO, C.P. 63000, TEPIC, NAY. TEL.: 311 258 0540 | TEL.: 66 4 69 5100 |
| CAZAS | HEMISFERIOS | TEXTEPE, OAX. TEL.: 287 106 3092 AV. 20 DE NOVIEMBRE #910, COL. CENTRO, C.P. 68300. | TEL.: 280 0408 CAMPECHE, CAMP. TEL.: 981 615 2808 |
| CAMPECHE | TORNILLO Y FERRERIA AAA | AV. ALVARO OBREGÓN #524, COL. ESPERANZA | CHIAPAS |
| COAHUILA | SUCURSAL CHIHUAHUA | TAJACHULA, CHS. TEL.: 962 118 0403 | CHIHUAHUA |
| MÉXICO | FIX FERRERIAS | COL. CENTRO, C.P. 60600, CIUDAD MÉJICO, CDMX. TEL.: 55 2522 0501 / 552 2861 | COAHUILA |
| DURANGO | TORNILLOS AULLA, S.A. DE C.V. | COL. CENTRO, C.P. 27221, TORREÓN, COAH. TEL.: 871 209 68 23 | COAHUILA |
| ESTADO DE MÉXICO | SUCURSAL CENTRO JUJITLPEC | BLVD. MIGUEL DE LA MADRID #191, COL. 16 DE DICIEMBRE, C.P. 28280, PUEBLA INDUSTRIAL JUJITLPEC. | MÉXICO |
| GUANAJUATO | C.F.A. FERRERIA NUEVO MUNDO S.A. DE C.V. | MAZURIO #200, COL. LUIS ECHÉVERRÍA DURANGO, TEL.: 76 782 9101 EXT 5282 9102 | GUANAJUATO |
| HIDALGO | CENTRO DE SERVICIO CECIPSE | CELMEX - ADOFO #225, CD. INDUSTRIAL, C.P. 38010. | HIDALGO |
| JALISCO | FERRERIAS S.A. DE C.V. | CELMEX, TEL.: 461 67 758 / 79 / 80 / 88 | JALISCO |
| MICHOACÁN | FIX FERRERIAS | CHILAHUINGO, G.RD. TEL.: 747 478 5793 | MICHOACÁN |
| NUEVO LEÓN | SUCURSAL MONTERREY | LEADER DEL ORIENTE #34 LOCAL 30, TULANCINGO, TEL.: 775 753 6615 / 775 753 6616 | NUEVO LEÓN |
| PUEBLA | SUCURSAL PUEBLA | EDIFICIO C.P. 34000, TULANCINGO, TEL.: 775 753 6615 / 775 753 6616 | PUEBLA |
| QUINTANA ROO | FIX FERRERIAS | AV. JUAN DE FUERTE #15, SAN JUAN DEL RÍO, Q.R. TEL.: 667 173 1939 / 173 8400 | QUINTANA ROO |
| SONORA | SAN LUIS FERRERIAS | AV. JUAN DE FUERTE #15, SAN JUAN DEL RÍO, Q.R. TEL.: 667 173 1939 / 173 8400 | SONORA |
| SINALOA | SAN LUIS FERRERIAS | AV. JUAN DE FUERTE #15, SAN JUAN DEL RÍO, Q.R. TEL.: 667 173 1939 / 173 8400 | SINALOA |
| TABASCO | SUCURSAL VILLAHERMOSA | AV. JUAN DE FUERTE #15, SAN JUAN DEL RÍO, Q.R. TEL.: 667 173 1939 / 173 8400 | TABASCO |
| TAMAULIPAS | VM ORGÍNC Y REFRACCIONES | AV. JUAN DE FUERTE #15, SAN JUAN DEL RÍO, Q.R. TEL.: 667 173 1939 / 173 8400 | TAMAULIPAS |
| TLAXCALA | SERVICIOS HYBRIDAMERICA | AV. JUAN DE FUERTE #15, SAN JUAN DEL RÍO, Q.R. TEL.: 667 173 1939 / 173 8400 | TLAXCALA |
| VERACRUZ | L1 CASA DISTRIBUIDORA TRUPER | AV. JUAN DE FUERTE #15, SAN JUAN DEL RÍO, Q.R. TEL.: 667 173 1939 / 173 8400 | VERACRUZ |
| YUCATÁN | YUCATÁN | AV. JUAN DE FUERTE #15, SAN JUAN DEL RÍO, Q.R. TEL.: 667 173 1939 / 173 8400 | YUCATÁN |

WWW.TRUPER.COM donde obtendrá un listado actualizado, o llame al: 800 690 6990 U 800 018 7873 donde le informarán cuál es el Centro de Servicio más cercano.

En caso de tener algún problema para contactar un Centro de Servicio Autorizado TRUPER, consulta la página donde se indica el teléfono de la sucursal más cercana.



Notas

TRUPER PRO

- Cuando se haga el cambio de carbones siempre deben reemplazarse los dos carbonos.

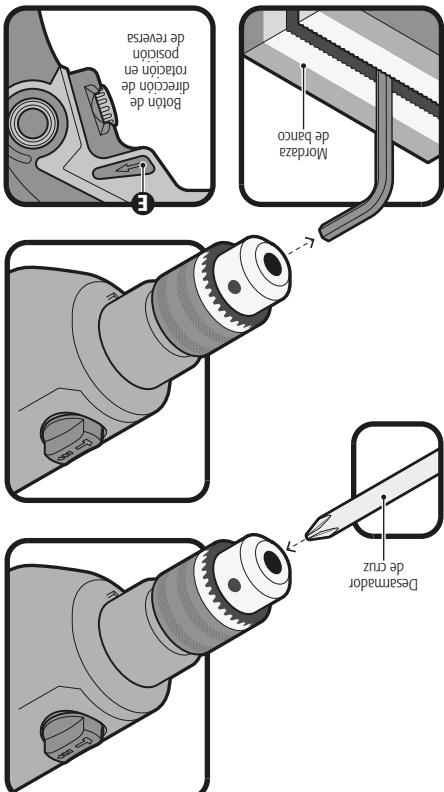
TRUPPER originales, diseños específicamente con la dureza y la resistencia eléctrica adecuadas para cada tipo de motor. Los carbonos fuera de especificaciones pueden

- Los cambios de temperatura reversa por un cambio de servicio autorizado
 - Los cambios de servicio reversa por un cambio de servicio autorizado
 - TURPER cuando se hayan desgasificado.
 - Despues de haber sacado los tubos de reemplazo, pida que se inspeccione si los nuevos tubos quedan movidos.
 - Siempre que se hagan cambios en el sistema de calefaccion, se debe llamar a la empresa que realizo la instalacion para que realice la verificacion.

Cambio de carbonos

- Se recomienda que la transmisión de la heramienta sea equilibrada cada cambio de cabinones en un Centro de Servicio Autorizado TRUPER.

Lubricación



Limpieza y cuidados

- Siempre mantiene las ventajas impares de los estímulos para garantizar un entramado adecuado
 - Impide que las interacciones entre los estímulos y las respuestas de los sujetos sean incorrectas

SERVICO

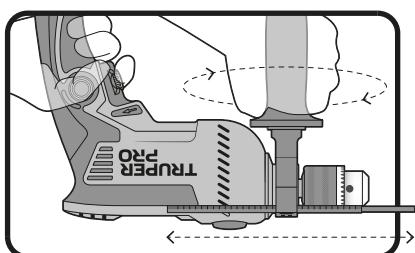
- B. SERVICIO DE SERVICIOS DEPARTAMENTALIZADO
 - C. SERVICIO DE SERVICIOS DEPARTAMENTALIZADO
 - D. SERVICIO DE SERVICIOS DEPARTAMENTALIZADO
 - E. SERVICIO DE SERVICIOS DEPARTAMENTALIZADO

TRUPEER PRO

Mantenimiento

Cambio de droguero

Puesta en marcha



laladrar en mamoplastia

- Para ejusmear el mangos auxiliar a una posición adecuada para operar de rotamotoriall, gire el mangos auxiliar como se indica en la figura. Una vez que la montura del mangos auxiliar este fijada a la posición deseada. Gire en sentido inverso el mangos auxiliar para fijarlo en la nueva posición.
 - Para recortar la varilla de control del profundidad aljole la montura como se explica en el párrafo anterior. Una vez fijada empuje la varilla a la profundidad deseada.
 - Apriete el mangos auxiliar para fijar la varilla en la nueva posición.

laladrar en madera

- Para hacer barreras de 6,5 mm o menos se recomienda utilizar brocas de alia velocidad y para hacer barrojos mayores a 6,5 mm se recomienda utilizar brocas Planas para maderas

Dosteria

Taladrar en metal

Taladrar en metal

[View Details](#)

ବୀରପୁରୁଷମା ଦୟାହି କେ ଜୀବନ ।

o irregulares en la parte trasera

Páginas de trabalho para preve

coloque un pedazo de maz

• Cuando haga oficios que

Velocidad constante

• **ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ**

Prevenir una perdida del co

• Sujete **ATENCIÓN**

taladro (»■ apuntando al

- Gire el selector de impacto

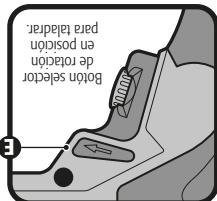
[Ver más](#)

מִתְּבָרֶכֶת אֶת־יְהוָה בְּעֵד־אֲבוֹתֵינוּ

• Para maior detalhes de

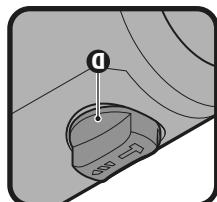
Ajuste del mango auxiliar

**PRO
PER**



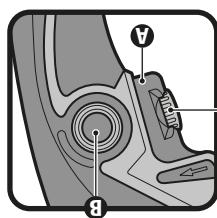
- El cambio de dirección de rotación solo se puede realizar cuando no se está presionando el interruptor.
- La rotación en reversa permite aligerar tanto la velocidad como la fuerza de frenado.
- La rotación con la palanca de freno permite una rotación más suave.
- Para girar en reversa presione el botón de dirección de rotación con la palanca de freno que apunta al freno.
- Para que la broca gire hacia adelante y pueda girar la palanca de rotación (E).
- El botón de dirección de rotación se encuentra a ambos lados del rotomotor (E).

Dirección de rotación



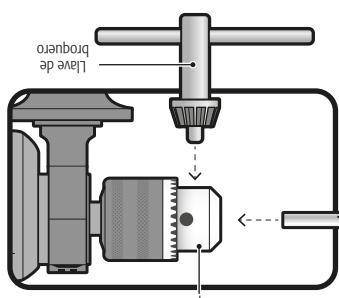
- La broca gira en la dirección de la marcha inversa, y dará la punta de impacto en el selector de impacto-rotación en modo de plástico con la palanca de rotación.
- Para proteger la mano, apunte la palanca de rotación (D) hacia el lado contrario.
- Para proteger la mano, apunte la palanca de rotación (D) hacia el lado contrario.
- Para proteger la mano, apunte la palanca de rotación (D) hacia el lado contrario.
- Para proteger la mano, apunte la palanca de rotación (D) hacia el lado contrario.

Cambio de rotomotor a taladro



- Oprima el interruptor (A) y libérelo, apretando el botón de uso continuo (B).
- Conecte la clavija al tornacorriente.
- Oprima el interruptor (A) para hacer que el rotomotor empiece a funcionar.
- Oprima el interruptor (A) y libérelo para disminuir la velocidad.
- La herramienta puede operarse a distintas velocidades.
- Esta es selección ajustando el control de velocidad (C).
- Gire el control de velocidad en dirección de rotación.
- Para proteger la mano, gire la palanca de impacto (D) hacia el lado contrario.
- Para proteger la mano, gire la palanca de impacto (D) hacia el lado contrario.

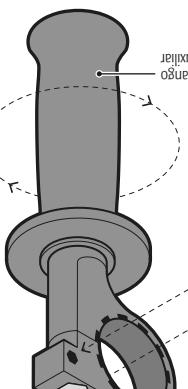
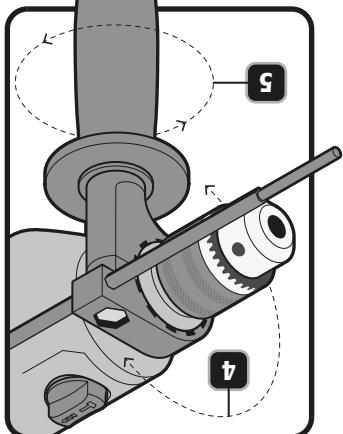
Control de velocidad



- Introduzca la broca dentro del broquero hasta que la broca cause lesiones personales serias.
- Limpie las rebabas y quípielas otro objeto extraño de la broca y el broquero, de lo contrario la broca puede no quedar bien sujetas y se separará con cada uno de los artículos almacenamiento.
- Si introduce la broca dentro del broquero apretando el tope y asegúrela con la llave del broquero apretando el tope y apriete la llave del broquero.

Encendido y control de operación

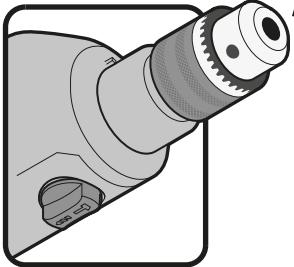
Instalación de la broca



5. Girar el mango auxiliar para fijar la montura firmemente a la herramienta. Una vez que el mango auxiliar esté fijo, la profundidad de control de la herramienta se asegurará cuando las muescas del mango auxiliar en el mango auxiliar operen la herramienta. El mango auxiliar se coligado en su posición montura hasta que junte con su montura.

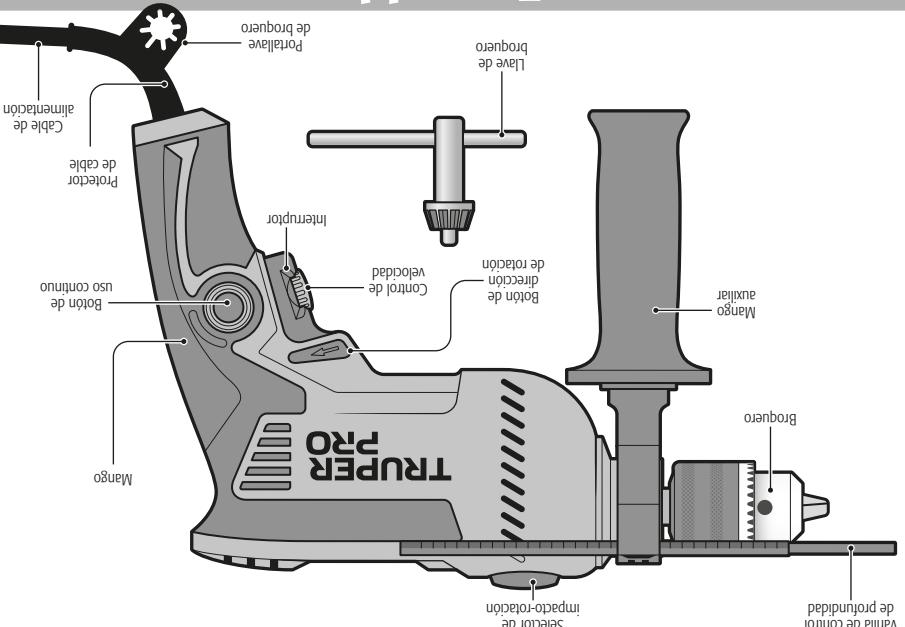
4. Retirar el mango auxiliar juntado en la profundidad en el orificio pedaneo de la montura.

Pasos 1 & 2



1. Insertar la cabeza del rotomotorillo por la montura del mango auxiliar. Que la apertura de la montura pase libremente sobre el rodamiento.
2. Insertar la cabecera del rotomotorillo por la montura del mango auxiliar.

Ensamble



Partes

TRUPER PRO

Para mantener la seguridad de los usuarios.
TRUPER usa solo piezas de repuesto idénticas.

Servicio
Para reparar su herramienta en un Centro de Servicio Autorizado
en el que se le hará mantenimiento en las condiciones de trabajo de acuerdo con las especificaciones del fabricante, así como las componentes y accesorios de acuerdo con estas instrucciones y de la manera prevista para el tipo de herramienta, las cuales son las siguientes:

Mantenimiento: Los accesorios de cortes afilados y limpios.

Operación: Reparar cualquier daño sufrido por las condiciones de uso que hayan provocado rotura u otros daños que impidan el uso de partes móviles no sujetas o trabadas, que no permitan su uso de acuerdo con las normas de la herramienta.

Almacenamiento: Las herramientas sujetas a la corrosión. Compruebe que las herramientas eléctricas son peligrosas en manos no autorizadas.

Accionamiento: Las herramientas sujetas a la corrosión. Compruebe que las herramientas eléctricas son peligrosas en manos no autorizadas.

Uso de la herramienta: Use la herramienta para el alcance de alimentación y/o de la batería antes de retirar cualquier pieza.

No use la herramienta si no tiene el cable de alimentación.

No use la herramienta si no tiene el cable de alimentación.

No use la herramienta si no tiene el cable de alimentación.

No sobrepase su campo de acción. Mantenga ambos pies bien movidos.

Retire cualquier llave o herramienta de ajuste antes de arrancar.

Advertencia: La herramienta de seguridad todas las instrucciones que se detallan a continuación. La misma de acuerdo con el tipo de actividad, incluyendo

el uso de la herramienta para limpiar y/o iluminar.

"encendido" puede causar accidentes.

Este arranque de herramientas eléctricas con el dedo sobre el interruptor de alineación y/o a la batería o transductor de interruptor.

Este equipo de seguridad. Asegúrese de que el interruptor de apagado, redondeado y que no se apague la herramienta.

Este equipo de seguridad. Use siempre protección para los ojos.

Este equipo de seguridad. Use siempre protección para los oídos.

Este interruptor de seguridad. Use una alineación protegida por un interruptor de circuito de la herramienta de drogas, alcohol o medicamentos.

Este interruptor de seguridad. Use una alineación protegida por un interruptor de circuito de la herramienta de drogas, alcohol o medicamentos.

Este interruptor de seguridad. Use una extensión especial para uso en exteriores.

Este interruptor de seguridad. Use una extensión especial para uso en exteriores.

Este interruptor de seguridad. Use una extensión especial para uso en exteriores.

Este interruptor de seguridad. Use una extensión especial para uso en exteriores.

Este interruptor de seguridad. Use una extensión especial para uso en exteriores.

Este interruptor de seguridad. Use una extensión especial para uso en exteriores.

Este interruptor de seguridad. Use una extensión especial para uso en exteriores.

Este interruptor de seguridad. Use una extensión especial para uso en exteriores.

Este interruptor de seguridad. Use una extensión especial para uso en exteriores.

Este interruptor de seguridad. Use una extensión especial para uso en exteriores.

Este interruptor de seguridad. Use una extensión especial para uso en exteriores.

Este interruptor de seguridad. Use una extensión especial para uso en exteriores.

TRUPER para herramientas eléctricas

PRO

- ATENCIÓN** Realice **MANTENIMIENTO** periódico a su maquinaria (página 9).
- ATENCIÓN** No cambie los selectores mientras el broqueo este girando.
- ATENCIÓN** Nunca use el cable para transportar, levantar o desconectar la herramienta.
- ATENCIÓN** Exceder el ciclo de trabajo reduce la vida útil.
- ATENCIÓN** Limpie con aire comprimido (soplétear), después de cada uso.

Recomendaciones de uso y cuidados

- 12 Poliza de garantía
- 11 Centros de servicio autorizados
- 10 Notas
- 9 Mantenimiento.
- 7 Puesta en marcha
- 6 Ensamble
- 6 Partes.
- 5 Para uso de taladros y rotomartillos.
- 4 Advertencias de seguridad
- 3 Para herramientas generales de seguridad
- 3 Requerimientos eléctricos
- 2 Especificaciones técnicas

Indice

PERU TRUPE

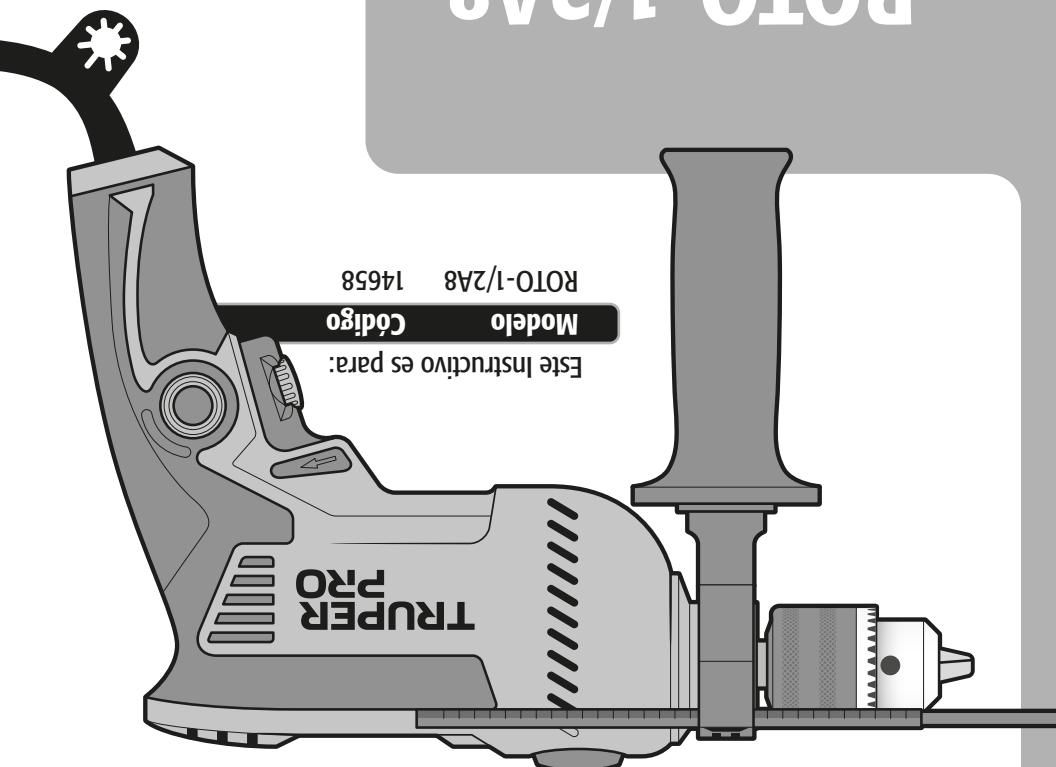


Lea este instructivo por completo
antes de usar la herramienta.



! ATENCIÓN

ROTO-1/2A8



ROTO-1/2A8 14658

Modelo Código

Este instructivo es para:

Broqueño
Potencia
1/2" 750 W
13 mm

Rotomartillo

Instructivo de

TRUPER® PRO

ESPAÑOL
ENGLISH